EL DIARIO
de Benicarló y Peñíscola

Publimedios C.B. Martes 30 -Septiembre- 1997 Nº 1.426 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

SERVINET
SERVICIOS GENERALES DE LIMPIEZA
Oficinas, locales, tiendas, fábricas, escaleras....
TELF.: 460255 y 989.120860

Noticias en 1 minuto

*** El pasado sábado se realizó en Castellón la Gran Final del Concurso de Baile para Jubilados, Jubimix, organizado por Bancaja, con la colaboración especial de la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Castellón y el diario Mediterráneo.**

Francisco Vidal y Laura Aiza, miembros del Club de la 3ª Edad de Benicarló, fueron los brillantes vencedores.

* La Germania de Joves de Benicarló realizó en el Paseo Ferreres Bretó un acto de desagravio ante los ataques que ha recibido el valenciano en las últimas semanas, como los silbidos al cantante Raimon o la profanación de la tumba de Joan Fuster.

*** Las Policías Locales de Benicarló y Peñíscola han celebrado la festividad de su Santo Patrón con la realización de diversos actos.**

* La ACD Peñíscola perdió su segundo partido de la temporada en 2ª Regional en Albocácer. El marcador final fue 6-3. En la próxima jornada los peñiscolanos recibirán al Atzaneta.

Finaliza la Feria del Mueble con una gran afluencia de público y éxito comercial

La Feria Internacional del Mueble de Valencia se clausuró el sábado con una masiva asistencia de público. Según una nota oficial de la organización, *"todos los expositores han mostrado una gran satisfacción, no sólo por la cantidad de clientes recibidos, sino por las ventas realizadas"*.

El buen desarrollo de la feria hace prever una mejoría de los resultados en los próximos meses. *"Existe una reactivación del mercado bastante apreciable, así como un buen funcionamiento de la exportación"*.

Según sus responsables, *"la política de la feria es invitar a los mejores compradores del mundo y se están dando resultados muy satisfactorios"*.

Rusia y los países del Este de Europa se han convertido en buenos clientes, además de países del Extremo oriente como Malasia, Filipinas o Tailandia. En la Unión Europea los clientes más tradicionales son Francia, Alemania, Reino Unido y Portugal.

En esta edición de la feria se han vivido jornadas de contrastes, desde la presencia de refulgantes estrellas de la moda, como la top model Claudia Shiffer, o del fútbol, como los jugadores del Valencia, hasta la triste aparición de ladrones. La policía tuvo que reforzar la seguridad ante las denuncias de robos en coches.

Como ya publicó El Diario, las empresas benicarlandas que han participado en esta edición de la Feria Internacional del Mueble de Valencia han sido Esteller Fuster, Gautier España, MS2, Mobel Récord y Muebles Benicarló.

Pleno ordinario del pasado viernes en Peñíscola

Manuel Beltrán y el PSOE controlarán urbanismo

El grupo socialista de Peñíscola y el ya concejal del grupo mixto, Manuel Beltrán, realizaron en el Pleno del pasado viernes el primero de los pactos, consiguiendo que las competencias urbanísticas pasen, a partir de ahora, de la Comisión de Gobierno al Pleno, donde la coalición gobernante está en minoría.

El portavoz de UV, Carlos Caspe, preguntó el porqué de esta medida, a lo que Albiol contestó que se trata *"de una estrategia de cara a las próximas negociaciones políticas"*.

De los 14 puntos del orden del día, 8 se quedaron sin votar. Evidentemente, la situación de minoría del equipo de gobierno influyó en esta cuestión.

Como ejemplo más claro de la nueva correlación de fuerzas fue la votación a la propuesta gubernamental para redactar el proyecto de un museo histórico para presupuestarlo a partir de 1999. Se rechazo con los votos en contra del PSOE y de Manuel Beltrán.

Dos temas que estaban consensuados entre el alcalde y el lider de la oposición -iniciar el proceso del expediente del paseo marítimo de la playa norte y realizar nuevas expropiaciones de terrenos para ampliar el vertedero de basuras- se aprobaron por unanimidad.

La sesión plenaria fue tensa. A la misma asistió el diputado autonómico, Luis Tena. La aprobación de la creación del Grupo Mixto y la incorporación al mismo de Beltrán fue aprobada con el voto a favor de los socialistas y del concejal tránsfuga del PP, y con la abstención de los componentes del equipo de gobierno.

Restaurante
Casa Severino
Pescados y mariscos de nuestro litoral.
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...
Paellas, "Arròs seixat",
"Suquet de peix", "All i pebre" de anguila y de pulpo...
Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.
Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703

Las Gaviotas
CAFETERIA-BAR
Casa Clavel
Productos y platos típicos marineros.
Pescados de la zona.
Cocina casera y marinera.
Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823

Sus banquetes, comuniones, bodas, cocktails, comidas de empresa, etc...
HOTELES Mediterráneo
Peñíscola
Se lo organizamos y se lo servimos... con "mucho gusto".
Tel.- 460113-489186 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola

editorial

La concejal de Agricultura de Benicarló, Mª Teresa Traver, no ha tenido para nada en cuenta su militancia en el Partido Popular para dar la voz de alarma ante la situación del campo, al tiempo que ha expresado su pesimismo ante el futuro que se avecina.

En nuestra opinión esta es la manera correcta de proceder. Hemos criticado en los últimos tiempos el clamoroso silencio de las alcaldías de Benicarló y Peñíscola ante temas muy importantes, única y exclusivamente, porque es su propio partido el que gobierna en Castellón, Valencia y Madrid. Estamos convencidos de que, si en alguna de esas administraciones gobernara el PSOE, hubieran puesto el grito en el cielo. María Teresa Traver, como buena labradora, les ha marcado el camino, el de verdad, y se ha ganado el respeto de todos los ciudadanos.

Instantáneas que son noticia

José Palanques

La clausura del XIII Ciclo de Conciertos de Música Clásica de Peñíscola fue maravillosa. Participaron la Orquesta de Cámara de Engelberg, el Coro Parroquial y la Orquesta Internacional de Peñíscola, dirigidos por el maestro Vittorio Cacciatori. La solista Beatriz Cambrils, ofreció todo un recital. El numerosísimo público premió a todos con una calurosísima ovación.

Mi jaca

YA EMPEZAMOS

Pasa todos los años por estas fechas. Llegan las lluvias y comienzan desde no sé donde a decirnos obviedades y gilipolleces. Nos levantamos un día lloviendo a cántaros y nos dicen por la radio que se esperan fuertes lluvias y que estamos en situación de alerta no sé qué letra. No sé como se lo montan para «informarnos» de estas cosas cuando el agua nos llega ya a la rodilla. Arrecian las lluvias y el agua nos llega a la cintura y luego al cuello y así hasta que sale el sol, que es cuando dicen que estamos en situación de alerta XL como las camisas, que es para cuando va a llover mucho.

José María Alonso San Martín

¡Qué susto debió pasar el propietario de este vehículo que se prendió fuego en Benicarló!

El Mirador

Restaurante El Mirador,
Peñíscola.
Abierto todos los días.
Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

LA FRONTERA
CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS
Especialidad en comidas mexicanas, carnes tex-mex
Matilde Thinot, 3
PEÑISCOLA

PELUQUERIA CANINA
Mister Dog
- PAJARERIA -
Ferreres Bretó, 25
Benicarló
475699

PARADORES
Parador de Turismo
Costa de Azahar
Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-
Jardines Piscina
Tenis- Barbacoa -Parque
Infantil
Tel.- 470100 Fax.- 470934
Benicarló

ALTILLO
Regalos, Detalles,
Listas de boda.
T. 471135
Juan XXIII, 5.
Benicarló

LA MUSICA
muchmusic
Torre Benicarló, bajos.

Carta oberta de Santiago Senar

Estimats amics i amigues:

En primer lloc m'agradaria donar les gràcies a totes aquelles persones i entitats esportives que han fet possible el meu nomenament com a Millor persona vinculada a l'esport. També vull agrair als tres corresponsals de premsa del poble (Ferrer, Palanques i Blanch) la seua disponibilitat quan els he necessitat per publicar alguna noticia referent al bàsquet. No vull oblidar-me de totes les persones que han format les Juntes Directives i Equips Tècnics del Club Bàsquet Benicarló. És important destacar també la col.laboració de totes les empreses que han colaborat amb el nostre esport durant tants anys i de tots els pares i mares que desinteressadament ens han ajudat portant els xiquets i les xiquetes a jugar els seus partits on ha estat necessari. També he de destacar el suport de tots els jugadors.

D'altra banda, voldria remarcar que l'alegria obtinguda per aquest homenatge s'ha vist entristida pels esdeveniments ocorreguts en l'equip femení. No haver pogut ascendir a primera divisió, el fet de causar baixa totes les jugadores i la desil.lusió de la gent jove em fan pensar en la possibilitat de retirar-me d'un esport que durant molts anys ha estat com un més de la meua familia.

Santiago Senar

Fútbol - Regional Preferente

Betxí 2 - Benicarló 2

Perdió el CD Benicarló su gran oportunidad de afianzarse en solitario al frente de la clasificación al empatar un partido que iba ganado por 0-2 hasta el min. 84 de partido.

El contraataque del Benicarló funcionó a la perfección y Quico tuvo ya dos oportunidades de oro para inaugurar el marcador en los primeros 20 minutos de juego. La clara ventaja visitante quedó certificada merced a dos tantos de Angel (min. 62 y 64), que parecían encauzar la victoria de forma definitiva.

El partido fue correoso, de gran intensidad, y los locales, que tampoco han perdido ningún partido en este principio de temporada, pudieron empatar el encuentro cuando las manecillas del reloj enfilaban la recta final.

Benicarló y Betxí lideran la clasificación con 7 puntos, aunque podrían ser superados por el Foyos, que no jugó por suspenderse su encuentro frente a El Puig.

El CD Benicarló jugará la próxima jornada contra el Albuixech, penúltimo de la tabla con sólo un punto.

José Palanques

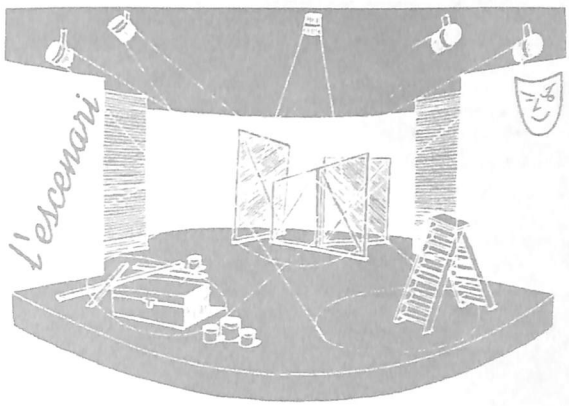
Fútbol Sala - Primera División

Espectacular victoria del Proyastec-Beyso

El público disfrutó de lo lindo en el Pabellón con el partido disputado entre el Proyastec-Beyso Benicarló y el FC Barcelona. Un triunfo agónico por 7-6 cuando los catalanes llegaron a tener una ventaja de 0-3 y desperdiciaron cuatro penaltys dobles.

La moral de los benicarlandos estuvo a prueba de bombas, no se aminalaron en ningún momento ni perdieron la compostura, consiguiendo remontar al final el marcador tras conseguir dos empates a 5 y a 6. Algo impresionante.

José Palanques



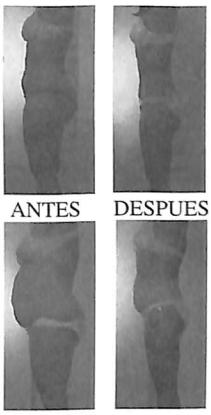
El curso comienza el 1 de octubre

Información y matrícula: de lunes a viernes. 17h. a 20h.

l'escenari Mayor, 42 bajos Benicarló

¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)

LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS. CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 Ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULTURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.

Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura)

Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE SIN NINGÚN COMPROMISO
TELÉFONO (964) 451699

CETRACE

Pza. San Valente, 6 - bajos
VINARÒS

RESTAURANTE
LA PIAZZA

Auténtica pizza italiana.
Carnes y pescados. Arroces.
rraza junto a la muralla de la ciudad.
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 ☎480837
PEÑÍSCOLA

KETCHUP TROPICS
pedidos por encargo
c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló **T. 460510**

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé
Benicarló

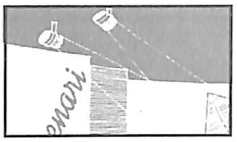
estudio Cañó
REVELADO EN 1 Hora.
Reportajes, fotocopias en color...
Pza. Mercado, 1 Benicarló
T.471432

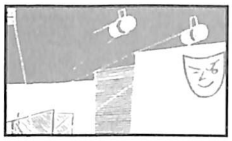
HOTEL PEÑISCOLA PALACE

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas...

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA
Tel.- 480912 Fax 480937

Restaurante **Xuanet**
Avda. Magallanes
(Gasolinera) T.- 471772
Benicarló. Cierra los lunes.



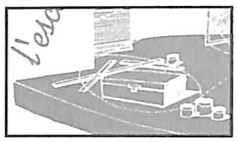


l'escenari
Teatro

l'escenari
Expresión corporal

l'escenari
Expresión verbal

Restaurante **Xuanet**
Avda. Magallanes
(Gasolinera) T.- 471772
Benicarló. Cierra los lunes.



El curso comienza el 1 de octubre

l'escenari
Información y Matrícula: Lunes a viernes, 17h. a 20h.
Mayor, 42-bajos Benicarló

Nuevo Polo
¿Química o física?

Polo
Tu Polo y tú

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

Anuncios BREVES ☎ 47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ
SOLO CUESTA 500 PTS

INMOBILIARIA

VENDO SOLAR EN PEÑISCOLA.
Buena operación para construir y ganar dinero.
Fincas Irta. Puri Lorente.
Tel. 489722 - 480126
Partida Cova, local 4. Peñíscola.

¿QUIERE VENDER, ALQUILAR, COMPRAR...?
Aproveche los más de mil lectores de esta sección.
Tel. 474901- (De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)

VARIOS

REPARTO DE PIENSO
a domicilio. Consulte sin compromiso.
Mr. Dog.T. 475699

CAMADAS A LA VENTA:
Samoyedo, Yorkshire,
Boxer y Gatos Persas.
Mr. Dog. T. 475699

TRABAJO

SE NECESITAN jóvenes para hacer encuestas 2 ó 3 horas diarias. Horario libre. Interesantes ingresos.
T. 964-402498

SE PRECISAN
LACADORES BARNIZADORES
con experiencia profesional.**T. 402345**

SE PRECISAN
APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS
no se requiere experiencia profesional.**T. 402345**

CARTELERA DE BENICARLO

CINE REGIO	CINE CAPITOL
D	D
B	E

CLUB DEL VIDEO
El cine en casa
Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola

CAFE - BAR BLACK
Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

URGENCIAS BENICARLO

Farmacia de Guardia: Maores Febrer (Navarra, 8)
Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSV: 475461. Bomberos: 460222. Guardia Civil: 470634/Tráfico: 471840. Policía Local: 092. Butano: 471487. Iberdrola: 471400. Agua: 471660. Ayuntamiento: 470050.

OPTICA
OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

URGENCIAS PEÑISCOLA

Farmacia de Guardia: Silvia Vila (Avda. Papa Luna, 4)
Otros servicios: Ambulatorio.- 489382/908967449. Guardia Civil: 480046. Policía Local: 480121/908967450. Ayuntamiento: 480050. Butano: 4810056. Iberdrola: 489502. Agua: 489889. Taxis: 460506/480385.

Ximen's
XIMEN·S
moda home
T.470825
Rey D. Jaime 36
BENICARLO

Martes 30 de septiembre 1997
Stos. Jerónimo, Gregorio, Antonino, Sofía. El Sol sale a las 06.10h. y se pone a las 17.59h. La Luna sale a las 04.53h. y se pone a las 17.33h. Cuarto Menguante en Cáncer.

II Epoca
Año III Nº 787
El Diario de Benicarló y Peñíscola
Dirección: Josi Ganzenmüller Administración: José Mª Alonso Corresponsales: José Palanques, Ramón Blanch y Eli Perez
Redacción: tel.- 460897/ fax.- 474612 Admón. y publicidad: tel/fax.- 474901 **Apartado de Correos 159 - 12580 Benicarló**